

## Zmluva o vytvorení umeleckého výkonu a udelení licencie na jeho použitie

Uzatvorená podľa zákona NR SR č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej aj „zmluva“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Mestské kultúrne stredisko Modra  
(Nadobúdateľ) Sokolská 8, 900 01 Modra  
tel.: +421 33 647 21 12  
web: <http://www.modra.sk>  
IČO: 350109

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

a

**výkonný umelec:** Igor Bázlik

(ďalej len „výkonný umelec“)

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava vzťahov vznikajúcich pri vytvorení (prevedení) umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.

### Čl. II.

#### Vytvorenie umeleckého výkonu

Výkonný umelec sa zaväzuje vytvoriť jednorazový umelecký výkon spočívajúci v hudobnom vystúpení – sólová hra na klavír (ďalej len „umelecký výkon“) na účel realizácie literárneho podujatia **Modranské veršobranie** v termíne **4. október 2016 v čase od 18.00 do 19.30 hod.** Vystúpenie sa uskutoční v Kultúrnom dome v Modre.

### Čl. III.

#### Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie

1. Výkonný umelec udeľuje licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu nasledovným spôsobom:
  - a) použitie časti záznamu umeleckého výkonu na propagačné účely organizátora (fotografie, prípadne krátky video záznam).

### Čl. IV.

#### Odmena

1. Za vytvorenie (prevedenie) a uskutočnenie umeleckého výkonu a za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy sa objednávateľ (nadobúdateľ) zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi jednorazovú odmenu vo výške **100 € (slovom: „sto“ eur)**. Ak je výkonný umelec platiteľom DPH, má sa za to, že predmetná odmena je vrátane DPH.
2. Odmena podľa odseku 1 tohto článku je splatná do 7 dní od riadneho uskutočnenia umeleckého výkonu na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že z

dohodnutej odmeny sa zráža 2% príspevok umeleckým fondom podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

## **Čl. V.**

### **Závazok výkonného umelca**

1. Výkonný umelec sa zaväzuje:

- a) vytvoriť, podať a predviesť umelecký výkon s náležitou (odbornou) starostlivosťou, dodržiavať plán podujatia v súlade s požiadavkami objednávateľa, a to aj v prípade zmeny ohlásenej objednávateľom v deň podujatia, riadne a včas sa zúčastňovať prípadných skúšok,
- b) dostaviť sa do Modry (do Kultúrneho domu) hodinu pred podujatím,
- c) dokončiť svoj výkon, ku ktorému sa zmluvne zaviazal a to aj vtedy, ak bude prekročený čas uvedený v čl. II.
- d) chrániť pred poškodením vecí, ktoré mu boli k vytvoreniu umeleckého výkonu zapožičané a vrátiť ich najneskôr do 3 dní po skončení vytvorenia (prevedenia) umeleckého výkonu,
- e) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy
- f) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy,
- g) pri uskutočňovaní umeleckého výkonu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR, najmä sa zaväzuje neznevažovať ľudskú česť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.

## **Čl. VI.**

### **Závazok objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Informovať vopred interpreta o podujatí a jeho priebehu,
- b) kvalitné ozvučenie primerané priestoru vystúpenia,
- c) zvukovú skúšku na hlavnom pódium v čase od 17.00 do 18.00 hod. dňa 4.10.2016,
- d) šatňu
- e) základné občerstvenie v šatni: voda, pivo, víno, nealko pre 8 osôb

## **Čl. VII.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť ak výkonný umelec poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo ak má umelecký výkon vady, ktoré bránia jeho použitiu na účely určené touto zmluvou.
2. Výkonný umelec môže od zmluvy odstúpiť ak objednávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy sa musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane.
4. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá záväzky spadajúce do doby vytvárania umeleckého výkonu, ktoré by mu bránili v jej plnení.
5. Výkonný umelec potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami vytvorenia umeleckého výkonu.
6. Výkonný umelec zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla objednávateľovi (nadobúdateľovi) porušením zmluvných povinností pri vytvorení (prevedení) umeleckého výkonu alebo v dôsledku jeho nečinnosti, a to až skutočnej výšky škody. Uplatniť tento nárok možno voči výkonnému umelcovi aj započítaním pohľadávok pri výplate odmeny.
7. Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s uskutočnením umeleckého výkonu (ubytovanie a doprava).
8. Výkonný umelec týmto vyhlasuje, že bol riadne oboznámený s pravidlami o požiarnej ochrane a ochrane bezpečnosti a zdravia pri práci a tieto sa zaväzuje dodržiavať.

9. Výkonný umelec berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov.
10. Výkonný umelec súhlasí so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, a so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

#### Čl. VIII.

##### Nekonanie / odrieknutie vystúpenia

1. Nepriazeň počasia, slabá propagácia a pod. nie sú dôvody k zrušeniu podujatia a zmluvy zo strany objednávateľa.
2. Ak bude vystúpeniu znemožnená realizácia v dôsledku nepredvídateľnej udalosti mimo zmluvných strán (prírodná katastrofa, epidémia, vojnový konflikt), majú obidve strany právo od zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek nárokov na finančnú úhradu škody.
3. Ak vznikne nepredvídateľná udalosť na strane skupiny / výkonného umelca (vážne ochorenie, úraz, dopravná nehoda, úmrtie), nevzniká nikomu žiadny nárok na úhradu škody (ani úhradu honoráru), avšak za predpokladu, že výkonný umelec túto skutočnosť bez zbytočného čakania oznámi objednávateľovi. Takáto udalosť musí byť vždy riadne (písomne) vydokladovaná.

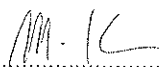
#### Čl. XI.

##### Záverečné ustanovenia


1. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Modre, dňa: 4.10.2016

V Modre, dňa: 4.10.2016

  
.....  
**Kultúrne centrum Modra**  
Marcela Kvetková

.....  
výkonný umelec

vesťské kultúrne stredisko  
 Sokolská č. 2  
900 01 MODRA  
tel.č.: 033/647 21 12  
IČO: 350 109